

# Uumasunut nakorsaatit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Nakorsaatit pillugit inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi 12. maj 2005-imeersumi § 18, imm. 3, § 24, imm. 4, kiisalu § 25, imm. 2 aamma 3, naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## *Atuuffissaa*

§ 1. Nalunaarummi matumani malittarisaliuunneqarput uumasut nakorsaasa inuutissarsiutigalugu uumasuutigisanik nakorsaasersuisinnaanerak, tamatumunnga ilanngullugit uninngatitsigallartarnermut piffissaliussanut nakkutilliinermilu iliuusissanut maleruagassat.

## *Nalunaajarneqarneri*

§ 2. Nersutaatit imatut paasineqassaaq uumasooq ataaseq imaluunniit uumasooqatigiit ataatsimoortut aalajangersimasumik siunertaqarluni inuussutissarsiornermi atorineqartut, nunap immikkoortuani aalajangersimasumiittut piginnittullilu.

*Imm. 2.* Uumasunik piginnittoq imaluunniit nersutini piginnittoq imatut paasineqassaaq inatsisit tunngavigalugit inuttulluunniit uumasuummik nersutaatinilluunniit piginnittutut akisussaasuusoq.

§ 3. Bakterianut akiuussutissaq imatut paasineqassaaq nakorsaatit bakterianut akiuussutissamik akoorutissanillu katsorsaassutaasartunik imaqartut.

§ 4. Uumasunut nakorsaataasiviit imatut paasineqassaaq nakorsaataatit, uumasut nakorsaannit innersuussineq naapertorlugu uumasunut aalajangersimasunut nersutaatinilluunniit atorineqarnissaat siunertaralugu nersutaatinik piginnittumit inummilluunniit allamit toqqortaatigineqartut.

## *Nakorsaatit tigummigallartitsinissamik piffissaliiffiusussat*

§ 5. Nakorsaatinik tigummigallartitsinissamik piffissaliiffiusussanik atuineri uumasuutit taakkunanngalu tunisassiat tigummigallarneqarnissaat pillugit uumasut nakorsaat uumasuutilimmut imaluunniit nersutaatilimmut allakkatigut ilitersuusiussaaq.

*Imm. 2.* Tigummigallartitsinissamik nalunaarummi paasissutissat makku takuneqarsinnaassapput:

- 1) nappaatip suussusersinera,
- 2) uumasut suut, uumasullu qassit katsorsarneqarnersut (paatsoorneqarsinnaanngitsumik sorliussusiliinerit imaluunniit tamanna ajornassappat amerlassutsit, oqimaassusiisa missiliorneri aamma uumasuusiup immikkoortortaa imaluunniit assingusumik immikkoortiterisimaneq),
- 3) uumasut nakorsaata ulloq katsorsaaffia,
- 4) nakorsaat atorineqartoq,
- 5) nakorsaatip annertussusiliivigineqarnera qanorlu ilillugu nakorsaasersuutigineqarnera, aamma

6) tigummigallartitsinissaq pillugu nalunaarummi piffissaliussat.

*Imm. 3.* Uumasunut nakorsaatitut tunisassiaq pillugu allagartami akuerisaasumi annertussusiliussassatut taaneqartumit annertunerusumik nakorsaammik uumasuutitut atuinermi uumasut nakorsaat tigummigallartitsinissamik naleqquttumik sivilunerusumik piffissaliissaaq, nakorsaatit timimi amiakkuusut tigummigallartitsinissamut piffissaliussaq qaangiuppat annertunerpaaffissaattut killiussamik qaangiisimannginnissat qulakkeerniarlugu.

**§ 6.** Nakorsaat pineqartoq uumasunik pineqartunik tigummigallartitsinissamut piffissaliiffusimanngippat uumasunut katsorsarneqartunut neqaannillu tunisassiassanik nerisassiassatulluunniit aalajangiussaasunik tigummigallartitsinissamut uumasut nakorsaat piffissaliissaaq. Tigummigallartitsinissamut piffissaliussaq, taamaattoorli tak. imm. 2, sivikinnerpaamik:

- 1) toqoraanissaq sioqqullugu ullunik 28-nik sivilussuseqassaaq,
- 2) immuk tuniniarneqalertinnagu ullut unnuallu 7-t ingerlaqqaassapput,
- 3) manniit tuniniarneqalertinnagit ullut unnuallu 10-t ingerlaqqaassapput,
- 4) aalisakkat tuniniarneqalertinnagit ullut kiassusillit 500-t ingerlaqqaassapput, assersuutigalugu ullut 100-t imeq 5°C-mik kiassuseqartillugu.

*Imm. 2.* Imm. 1-mi tigummigallartitsinissamut piffissaliussat eqqarsaatigalugit taakku nul-umut inissinneqassapput, uumasunut nakorsaatit akiuussutissapajaatut sunniutillit akuutissat sunniteqartussat kimittussutsimikkut annerpaamik millionerarterummik annertussuseqarpata.

**§ 7.** Uumasut tigummigallartitsinissamut piffissaliinermut ilaatinneqartut toqunneqartariaqartullu toqoraavimmut aatsaat tunniunneqarsinnaapput uumasut nakorsaannit toqoraqqusinermik nalunaarummik ilaqartinneqarpata.

*Nakorsaatit timimi amiakkuusut aamma tigummigallartitsinissamut piffissaliussat*

**§ 8.** Nakorsaatit annerpaaffissatut killiliussaasimasut qaangerlugit uumasut timaanni amiakkoqartut paasineqarpat, tamatumunnga patsisaasoq paasiniarlugu uumasuni pinngorfusooq imaluunniit uumasuutini nersutit pinngorfigisimasaanni erseqqinnerusumik misissuineq nakkutilliinerlu uumasut nakorsaanerata aallartissavaa.

*Imm. 2.* Uumasut uumasuutiniit peerneqarnissat, piffissamiluunniit erseqqinnerusumik aalajangiussaasumi uumasunit pineqartunit suliffeqarfimmiilluunniit tunisassiat peerneqarnissat pillugu uumasut nakorsaanerata inerteqqummik nalunaaruteqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Nerisassiat isumannaatsuunissat pisariaqartinneqarpat, imm. 1-mi misissuinnissaq taaneqartoq tungavigalugu uumasut nakorsaanerata uumasut pineqartut erseqqinnerusumik taaneqartumik sivilussusilimmik tigummigallarneqarnissat aalajangiussinnaavaa.

**§ 9.** Uumasumut nakorsaatip atorneqareernerata kingorna tigummigallartitsinissamut piffissaliussatut aalajangiussaq sulii qaangiussimanngitsoq uumasunik toqoraavimmi pasitsaanneqarpat, toqoraanissaq kinguartinneqassaaq tigummigallartitsinissamut piffissaliussap qaangiunissaata tungaanut, takuulli imm. 2.

*Imm. 2.* Uumasup toqunneqarnissaata kinguartinnissaanut toqoraavik periarfissaqanngippat, imaluunniit uumasup atugarissaarnissaata pisariaqartippagu, tigummigallartitsinissamut piffissaliussap qaangiunnissaa sioqqullugu uumasup toqunneqarnissaa uumasut nakorsaanerata aalajangiussinnaavaa. Taamaattoqartillugu timaa igitassartaalu tigummigallarneqassapput, erseqqinnerusumik misissuisoqareernissaata tungaanut.

### *Nakorsaatinik inatsisitigut akuerisaanngitsunik katsorsaaneq*

**§ 10.** Nakorsaatinik inatsisitigut akuerisaanngitsunik katsorsaasoqartoq paasineqarpat, imaluunniit tamatumunga tunngavissaqartumik pasinartoqarpat, erseqqinnerusumik misissuinissat pisariaqartut uumasut nakorsaanerata aallartissavai, aamma makku ilanngullugit:

- 1) nakorsaatit timimi amiakkoqarnerannut patsisaasut kiisalu nakorsaatit inatsisitigut akuerisaanngitsut katsorsaatingeqarsimasut annertussusigiunnagaat paasiniaarlugit uumasuutini aallaaviusuni misissuineq, aamma
- 2) nakorsaatit pineqartut aallaaviat aallaaviiluunniit pillugit misissueqqissaarneq.

*Imm. 2.* Misiligitissanik uumasut tigusiffigineqartut erseqqissumik nalunaaqutserneqassapput imaluunniit sorliussusersineqassapput. Qanorluunniit pisoqaraluarpat misissuinermit inernerit tiguneqartinnagit uumasuutinit qimagutsinneqannginnissaat nersutaatinik piginnittup akisussaaffigaa.

*Imm. 3.* Nakorsaatinik inatsisitigut akuerisaanngitsunik katsorsaasoqarsimasoq paasineqarpat uumasut pineqartut ingerlaannartumik toqunneqassapput uumasullu nakorsaanerata innersuussinera naapertorlugu suujunnaarsinneqassallutik. Uumasup toqunneqarnissaanut suujunnaarsinneqarnissaanullu, aamma toqoraavimmut, ikuallaavimmut assigisaanulluunniit assartorneqarnissaanut akisussaaffik taakkunungalugu aningaasartuutit nersutaatinik piginnittup isumagisassarai.

**§ 11.** Uumasup nakorsaammik inatsisitigut akuerisaanngitsunik katsorsarneqarsimaneramik toqoraavimmi pasitsaassisoqarpat, pasitsaassineq taanna toqoraavimmi pisortat qullersaata uumasut nakorsaanerannut ingerlaannartumik nalunaarutigissavaa, taannalu erseqqinnerusumik iliuusissanik inassuteqassaaq, aamma ilanngullugit immikkut ittumik toqoraasoqassanersoq, uumasup timaanik igitassartaanillu tigummigallartitsisoqassanersoq imaluunniit misissugassanik tigusisoqassanersoq.

### *Uppernarsaaneq*

**§ 12.** Uumasuutini piginnittoq imaluunniit nersutaatinik piginnittoq nakorsaatinik tigummigallartitsinissamut piffissalersuinertalinnik atuiguni katsorsaanernut tamanut ullut tamaasa nalunaarsuisassaaq:

- 1) Uumasut sorliit qanorlu amerlatigisut katsorsarneqarnersut (paatsoorneqarsinnaanngitsumik sorliussusiliinerit imaluunniit tamanna ajornassappat amerlassutsit, oqimaassusiisa missiliorneri aamma uumasuusiviup immikkoortortaa imaluunniit assingusumik immikkoortiterisimaneq).
- 2) Katsorsaanerup ulloq aallartiffia naammassineqarfialu.
- 3) Katsorsaanermut patsisaasoq.
- 4) Nakorsaat suna atorineqarnersoq.
- 5) Nakorsaammik annertussusiliineq qanorlu taanna tunniunneqassanersoq.
- 6) Katsorsaaneq kimit ingerlanneqarsimanersoq.

*Imm. 2.* Nalunaarsuinerit imm. 1-mi taaneqartut tamaasa ataatsimoortillugit takoriaannanngorlugillu sivikinnerpaamik ukiuni tallimani uumasuutini piginnittup nersutaatinilluunniit piginnittup tigummissavai, kiisalu piumaffigineqarnikkut uumasut nakorsaanut uumasulluunniit nakorsaanerannut takutittussaallugit tunniuttussaallugilluunniit.

### *Misissuinerit aningaasartuutit*

§ 13. Uumasunut nakorsaatit ator neqarnissaat pillugit malittarisassanik malinninnginneq misissuiner mi paasineqarpat aningaasartuutit tamaasa uumasuteqartup nersutaateqartulluunniit akilissaavai.

*Pineqaatissiinerit*

§ 14. §§ 7, 9, 10, imm. 2 aamma 3, § 11 aamma § 12, imm. 1, naapertorlugit aalajangersakkanik, imaluunniit § 8 imm. 2-mi inerteqummik unioqqutitsinerit akiliisitaanissamik pineqaatissinneqaataasinnaapput.

*Nakkutilliineq*

§ 15. Nakorsaatit pillugit peqqussummi § 25, imm. 3, oqaaseqatigiit aappaat naapertorlugu uumasut nakorsaaner at eqqartuussisumit aalajangiinertaqanngitsumik nakorsaataasivinnut, nunaateqarfinnut assigisaannullu isersinnaavoq nakorsaatinik uninngasuutinik nersutaatinillu misissuiartorluni.

*Atuutilerfia*

§ 16. Nalunaarut atuutilerpoq ulloq 1. januar 2006.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 14. november 2005*

Asii Chemnitz Narup

/

Søren Rendal

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut

